

Nepo oder Latin-Esperanto?

...Ja ...s grossa intéréto ...tschitatjies in N de Discussion
...ot févriero 1913 intéréssantan articleon de J. Vanpe
"Latin-Esperanto", -...s propositiono esperantiseri la
finan dictionnaireon für necessità de universela
langueo. ...Ja ...beas ...otschenje ...rada, dass meina
"nepo" habenas la ^{prédecesseurion} prédecesseurion. ...Ja, ...adnanoe,
...polagatjas, dass meina Nepo ...beas pli ^{praktik} pratikea
ol Latin-Esperanto:

1) Nepo ne requéras adaptationon de dictionnaireoj
de la totta langueo, de ...notorjaj in buch-marchéio ...be
...njemnogo; la repisteo profiteras per dictionnaireoj de ^{no}
lebendaj langueoj (fransaisa, ...njemjekkija, engliska. und
sea) per dictionnaireoj ...otschenje propageritaj (in editionoj
Ph. Keiff).

2) Étudierante nepon, ...usjaki; européno étudieras ^{kr}
lebendajn langueojn, - ...po ...^{wejnjej} ...mjeerje, in la parte
de dictionnaireoj; ...kake encouragemento in occupationoj ~~se~~ se
viras ides: ~~...~~ "...v ...posljedstvie ...ja e'dudieros ^{litérairement}
...pisatj und correctemente prononceri je ...kostyja de ^{dieser}
nvar langueoj."

3) ...Ja s'approcheras ...otschenje ...blizkoe zu essentiela
théseo de "Academia pro interlingua": "Academia adopta omni
vocabulo commune a vocabularios etymologicos A. D. F. K. J.
...Ja ...toljkoe proposeras ne profiteri per dictionnaireoj sp
nischa, italiana und portugaisa.

...Ja proposeras al "Academia pro interlingua" projecto

de "folgendaj" "delimitationes":

"Interlinguae de Academia sunt: 1) F. D. A. R.; 2) Pisi-
grafiae grammaticae (ideographiae grammaticales) F. D. A. R.;
3) Nepo; 4) Neopigraphia.

I. Vocabulario.

Academia adopta omnes vocabula ex vocabulario etymo-
logico F. D. A. R., nomenclatura in usu in Botanica, Zoologia,
Chemia etc., et hieroglyphi sinenses.

II. Orthografia.

Come in F. D. A. R. et lexicones sinenses.

III. Phonetica.

Come in F. D. A. R.

IV. Grammatica.

Come in F.D.A.R., in "grammaticale ideografia et neografia" et in "nepo":

...Ja kompletaras minan vorgängigen articleon ...o nepo
...Aus esperanta dictionnaire ..beas prezentaj:

Articles "la", prépositionos für casoj: "de, al, per", "pro,
plej, ol" an formationo de gradoj de comparationo; "al",
numératiloj; prépositiono "je", ne habenanta independenta
significationon. ...No pronomoj se formaras ...po regloj de
nepo und verbeo "be" ...toshje ("be", - aus englische, ...no n
"est", ...kake in alta esperantoj.

...Ja expliqueras capitalan meinen + desor, - ...o langueoj
in ...kotojaj ..beas obligatjaj ...pjetschatatjaj Discussiono de
"Academia pro interlingua":

1/ Paraleleoj texteoj in kvar lebendoj langueoj: fran-
caja, ...njemjckija, englische und rusca, entièrement
...pisatjitali und litteraireaj; ..beas admittreataj la kvina
sisa etc. paraleleaj texteoj, ...no texteoj F.D.A.R. ..be
obligateoira minimum.

2/ Texteo in un de dieseraj kvar langueoj und pasij
graphiquea versio je sistemo de meina "grammaticale
ideografia" (Academia pro interlingua; Discussiono, septembro
1911) in ...ostaljnojaj tri langueoj. ..beas admittreataj texteo
in kvina etc. langueo, ...no parigrafia in dieseraj 4 langueoj
..beas obligateoira minimum.

3/ Nepo.

4/ Neografia.

Wsewolod Tscheschikin
Riga (Russie). Paristrasse N^o 2, ga. 5.

Me precia omnes amicos de lingua universale de mit-
tere ad me critica imparziale de lingua, quem
me habe usato in ista articleo.

Comparaison.

(Pour une nouvelle édition de la Brochure: "Comparaison des divers types actuels de langues internationales. Article des extraits de la Revue "La Belge Sonorile", Bruxelles, 1912).

Esperanto.

La scienco peris fari tiajn progresojn, profitante je multnombrajn naturejn produktajn nekonsistajn de la antikvuloj; aparte la scienco kaj la guta penso estas kaj estas ankoraŭ por ĝi necesaj; poste la maloftaj teroj, inter kiuj la osmio, kies metaloj permesis fabriki tiujn manikojn kver, vont' al kiuj la povo de la lumiga gaso atingas intensecon, kiu povas superi tiun de la elektra lumo.

Tiuj malsamaj kaj altvaloraĵaj produktaĵoj estas dissemitaj sur la tuta supraĵo de nia

Nejo

Sciencio konnenis malkovrojn progresojn, profitante je maintajn natureajn produktojn ne konnajn al antieno, en-particuliere caoutchouc und gutta-percha estis unu indispensablej; ... potome erdeoj rareaj, ... kax-toe osmio ... tserjeaj metalikaj saltoj permesis fabriki diestrajn muflojn de kver danxante al ... kotajojaj forceo illumineranta de gazo attingas intensecon, konne nantan surpasseri ... fortoj de elektra ^{supra} lichte.

Dieseraj produktoj diferencaj und precizaj estas dissemitaj en alla surfaco de nia globo.

Por ilin trovi kaj
utiligi, estis necese al la
homo trovi ĉiujn pa-
ralelojn kaj ĉiujn meri-
dianojn de lia tera
imperio por ĝin pli kaj
pli posedi.

Das ilin findeni und
iln profiteri, estis indispen-
sable al menscho passer-à-
courir allejn meridianojn,
allejn paralelojn de lia
certa domaine, das ĝin
pli und pli possederi.

—
Nsserolod Tscheschikin
(avocat du barreau; auteur de répo.)
Riga (Russie). Paritron N 2, 94. 5.

L'auteur: Wissewodo
T. P. K. Michin. Riga (Russie)
Paraphrase N° 2, 19 u. 5.
Gratis; je prie quelques exemplaires
primés

Les mots sans point appartiennent au dictionnaire français
" " avec un " " allemand
" " un double point " " anglais.

Une neuve variante d'esperanto: nepo. ...

forceo de esperanto ..beas o grammaticeo de ..thisa artificia
langueo; ..weakness ..beas o dictionnaireo, ..composita genuge arbitra
~~remente~~ remente. Varianteo de esperanto ..ido ("on esperanto - e
fanto) toucherisa ..as grammaticeon, ..as dictionnaireon de esperanto;
neufa varianteo - nepo ("on esperanto - "grefsono") toucheras ..only
dictionnaireon. 7

In esperanto ~~presente~~ presenta ..beas ..littlee de russeaj ..wortoj
predomineras ..wortoj de ..santreej triaisoj langueoj internationale
francaisa, ..germana ..und ..englischa. Ich proposeras restrei
nei dictionnaireon ..only per ..thisaj ..letzteaj langueoj
und ..takei ..wortojn in ..thata figureo, in ..whicha ..theyoj
..beas signifigata in ordinaireaj (nicht esperantaj) diction
naireoj, und esperantiseri ..theojn 1) per ..endungoj (suffixe)
je ..regleoj de esperantista grammaticeo, und 2) per accent
toniquea (obligatoirement sur ~~lasta ..but ..~~ ..vorletzte
syllabeo). Wortoj ^{beas} prononcerotaj ..accordinge ..to usageo, - ..so,
..as prononceras ..theyojn ..eacha de ..dnommeritaj trois
peupleoj, sur ..theya ..natale langueo.

Dictionnaireoj specialaj ..nicht beas ..printotaj; on
..konnereis ..to ..doi ..without ~~presentaj~~ ~~parallelaj~~ esperantis
dictionnaireoj - ..with presentaj "parallelaj" dictionnaireoj
de Keiff (russeaj-francaisaj ..germanaj ..englischa), ~~fall~~ s
guidezante per ..foldendaj ..regleoj: "At resemblanceo ..
wortoj in ~~trois~~ ^{beas} troisoj dictionnaireoj, preferenceo rendret
al ..worte francaisa, ..at resemblanceo de ..wortoj in ..two
dictionnaireoj preferenceo beas rendreata al ..worte fra
caisa ..vor ..germana ..und ..englischa ..und al ..germana ..vor
..englischa; ..at dispartiteo de ..wortoj in troisoj dictionnaire
preferenceo beas rendreata al ..qualibet ..worte.

Exemples:

Sur esperanto (de 2-2 Samenkoff):

"Patro nia, kiu estas en la ĉielo, sankta estu
via nomo, venu regno via, estu volo via, kiel en la
ĉielo, tiel ankaŭ sur la tero."

Sur nepo:

"vatero ..oura, ..wicha ..bas in la ..heaveno, ..heiliga
..ben nomo ..Eura, ..kommen regneo ..Eura, ..ben
..willeo ..Eura ..as in' la ..heaveno, ..as ..too ..in la ..erdeo."

Wssewold Tschepikin

(Russie. Riga). (Riga).